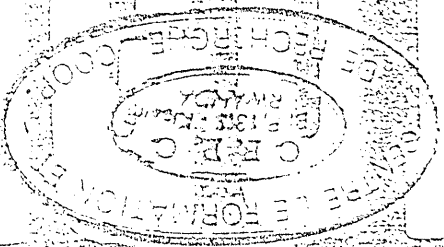
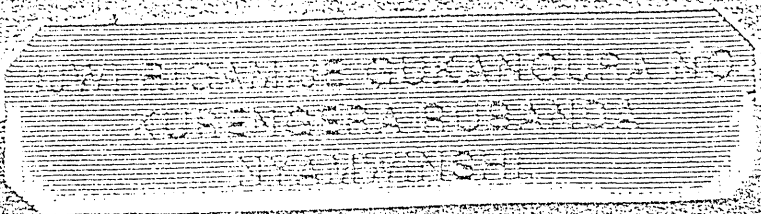


KANANURA



100/100

250/100

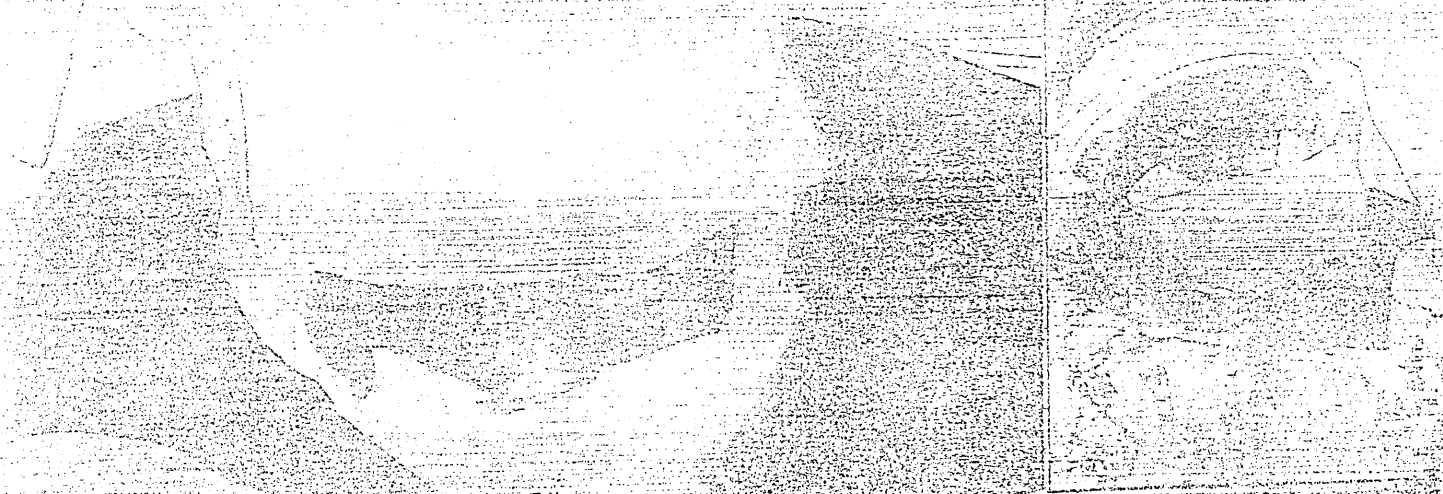


N° 57

FEBRIER 1994

NINDENSHERUKYAMU

PROSECUTION EXHIBIT HAP 19 B
PRODUCED ON 26.2.2001: PW 8 ABE



HABYARIMANA YAKOREAKAZI IGHUGU GYANUSHIYE
 NRA NA FPR ZIRITEGURA KUGABA IBTERO MU RWANDA
 ABANYAROKOTUKI BATAZUGA RUMUCU
 NA HABYARIMANA BAHAGURUSENABE

IBIHE BIKOMEYE KU BANYEPOLITIKI BACU. NINDE WISHE BUCYANA, GATABAZI YAZIZE IKI ?



Muri PSD, ni nde wari ufite inyungu ku rupfu rwa GATABAZI ?

muri aya magambo "Twigendere sha, biriya birasanzwe muri Kigali".

Ngango Félicien niwe ushyirwa mu majwi. Higeze kuvugwa amacakubiri hagati ya Gatabazi na Ngango biturutse kuri raporo Ngango yahoraga akora buri munsu ashinja Gatabazi ubusambo ndetse aza no kuyitangaza kuri Radiyo Rwanda. Ibyo byaje kuzana amakimbirane hagati ya Gatabazi na Ngango. Maze Gatabazi nawe atangira kubangamira inyungu za

Ubwo Minuar yabuze uko ihagarara, barakomeza no kwa Twagiramungu. Bageze mu rugo yihutiye gutelefona abayobozi ba PSD, Nzamuramba, ababaza niba urupfu rwa Gatabazi hari icyo rwabagoraho mu ishyirwaho rya Guverinoma. Bamubwiye ko ntacyo. Ko Gatabazi ntacyo arusha abandi bapfuye. Ubwo Twagiramungu yahise atangaza mu gitondo kare kare ko abayobozi ba PSD bamwemeraye gushyiraho Guverinoma. Ko ibyurupfu bitayibuzza kujyaho. Ngaho namwe nitwibaze ayo magambo twavuye kuri Radiyo Rwanda muri icyo gitondo ataranajya kureba umurambo ? Abakora anketi bagambye kugera kuri ibyo byose twavuze byabaye.

Mu minsi ishize Kangura yigeze kwandika ko Perezida wa Repubulika azazira mu kwezi kwa gatazi kuyimvaka. Abafaraba kure baraduseka aha abareba aho inda yabo ireba guse. Nyamara se abanyarwanda icyo twavuze ngo ukubise intumva abashaka shebuja ni ukuvuga iki ? None se umwanzu azica umugore wawe umwana wawe, uvuge ngo wowe aragusize ? None se gupfa kwa Habyarimana xundi mushaka ni ukuhe ? Ukwezi twavuze niko kwapfuyemo Gatabazi gupfamo Bucyana. None gushobora gupfamo Ngirumpatse uyobora MRND. Ubwo se Habyarimana azaba asigaye he ? Ese we na nibu ntarabona ko ibyo twanditse bifite imvano ? Nyamara aho kurira ngo umwanzu yapfuye, wakwishimira ko wamurinze umwanzu. Reka dutegereze uko kwezi gushyirwa turebe ibindi bitamba. Ariko se habuze iki ngo abumva bumwe, ababona babone ?

Ngango ku buryo kuri Gatabazi ntiyifuzaga ko Ngango yaba Perezida w'U Rwanda. Nshingiriyeho. Yari yarabonyarwanda ko aho gutwara Ngango yari yabonyarwanda. Ku buryo Mbona-... yari ariye kwizera... aho azayamurira babonyarwanda kuri Gatabazi. Abakora anketi zari nabo nibagombye, kuhirengagiza. Kimwe no kubaza abandi bakombozi batavugaga rumwe na Gatabazi bapfa ibyubutegetsi.

Ikindi umuntu yakwibaza.

Impapuro ya nyuma ya GATABAZI

Muri anketi zacu zibibereka, duherewe kubatangazwa n'umuryango wa Gatabazi, muwisomere uko byagenze. Hari mu macyi atatu, za nijoro, Twagiramungu aterefonu Gatabazi ngo bahurire mu nama kuri Meridien. Gatabazi yavuye ku ahariye, Twagiramungu akomeza gubabwira Gatabazi yari gushyirwaho. Aho abanzwe muri icyo nama bamubwirako ibintu byaje gutwara yagabaye ko yababwirako bagomba kwerekana impapuro zisinywe n'ibice byombi byo muri PL. Kubera ko Twagiramungu yashyiraga imbere igice cya Lando akirengagiza icya Mugenzi. Ibyo byaje gutuma barakaranya maze inama ihagarara imaze iminota 35 gusa. Nibwo bose basohotse.

Abishye Gatabazi kuki bamutangiriyeko ku irembo nyuma y'isaha asohotse ariye mu nama ? Ese ni nde wababwirako asohotse muri aya magambo ? Kuki batari bamutangiriyeko mbere y'uko aye muri icyo nama cyangwa mbere y'aho bagategereza ko bikorwa atashyirwa ? Gatabazi aya gushyirwaho ngo aye mu nama yabanyarwanda na n'ambasaderi w'u Rwanda, Buju-mpura, Uwineje Sylvestre amubwirako icyo nama amubwirako ubwo aye byose twavuye ku urupfu rwa Gatabazi. Inama Twagiramungu n'inyenzi zo muri PSD, ikibabaje ni ikibabaje Twagiramungu yavuze ngo ubwo MRND yasabye ko muri disikuru Programu ye yazashyiramo imbabazi ku bakoze ibyaha bose mbere y'uko ubutegetsi bwa Twagiramungu butangira. Aha biragaragara ko vuba aha inyenzi zishobora kwica abantu benshi zitwaje ko hari imbabazi zizatangwa mu minsi ya vuba. Ni aha nyagasani. Ngo ijoro ribara uwariraye !

Ikitumvikana kuri urwo rupfu.

NI NDE WISHE BUCYANA MARTIN

Imodoka ya Minuar yagiye imbere hakurikiraho Twagiramungu, inyuma hayyaho indi modoka ya Minuar, Gatabazi akurikiraho. Bafashe umuhanu ugana mu mujyi uva ku Kacyiru, bageze ku Kimihurura, Gatabazi wari inyuma akata agana iwe. Ageze ku irembo bamurasira ku muryango amasasu menshi. Abari baherekeje Twagiramungu bumvise amasasu bahagarika shoferi wa Twagiramungu. Abibwiye shebuja amutera utwatsi

Mu gihe anketi ku rupfu rwa Gatabazi yo itarafutuka neza ngo Twagiramungu afatwe cyangwa se avuye abambari be bafatanije mu kwica Gatabazi, urupfu rwa Bucyana Martin rwo anketi yarwo iroroshye. Abamubwira bese barazwi. Ni abakoraga imyigaragambyo ahitwa i Mbizi. Bose uko bangana bari aho bamwiciye ba-

GATABAZI yazize iki ?

Tutagiye kure, Gatabazi yazize Twagiramungu nkuko byemezwa n'umugore wa Nyakwigendera Gatabazi. Ubwo habaga miringi ya PSD i Butare, Gatabazi yavuze disikuru yababaje inyenzi. Twagiramungu aza kuyikemanga. Ngo disikuru nk'iyi ntaho itandukaniye na ya yindi Nse-ngiyaremye yavugiye ku Kibuye ivugako tuzohereza intarumikwa ku rugamba inyenzi nizatwari imirwano. Mwibuke ko Gatabazi yavuze ko inyenzi kimwe n'abandi bashakaga gufata ubutegetsi ku ngufu ko bajya babanza gushyirwaho amaso inyuma bakareba ibyabereye i Burundi. Ukuntu abaturage bahagurukiye rimwe bakamagana abashatse kubategekeshako imbunda, ibyo byanababaje inyenzi nyinshi zayobotse PSD mu rwego rwo kwishyamba.

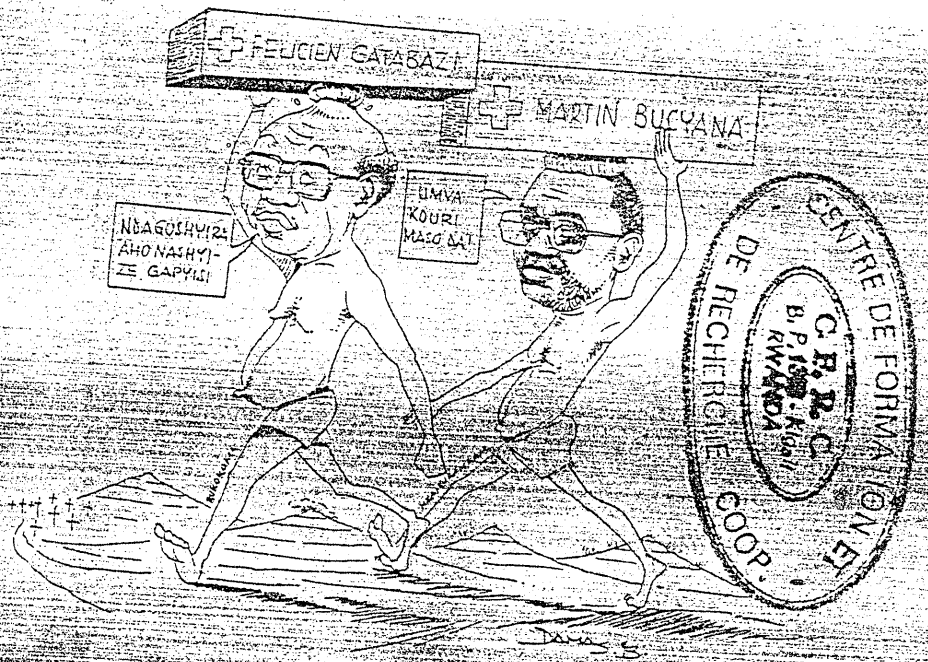
rahari. Imodoka zabatundaga zirahari. Iyo tugira ubutegetsi bukora, ubu baba barafashwe. Usibye ko nibadafatwa tuzabifatira tukabihanira. Bucyana yafashwe mu ma saa tanu z'ama-nywa, ahungira mu nzu iri kwa Nkundabagenzi, ku birometero 6 uvuye i Butare. Ubutegetsi bwose, bwaba ubwa Komini, ubwa Perefegitura bwarabimenye ariko kubera ko ari umugambi wari wateguwe kandi uzwi neza, ntacyo bwakoze mu gukiza Bucyana na murumuna we.

Dore ibibabaje kuri urwo rupfu.

Bucyana igihe yari yihishe mu nzu yo kwa Nkundabagenzi, murumuna we na shoferi baje guhungira kuri Komini. Bajya mu idari (plafond). Imodoka zizwi na bese zikomeza guhanga abantu zibajyana kuri Komini aho bucuha. Bucyana abigaragambya bamaze kuba benshi bahise mu gutwika Komini ngo abanyo bahiremo dore ko bari batangiye no kuyisenya. Ibyo byose byaragaragaraga, bibonwa n'ubutegetsi bwose bwa Butare. Ngo burugumesitiri yarahunze da! Sekretari we se wari wasigaye yakoze iki? Murumuna wa Bucyana witwaga Maurice yabonye bari buhire mu nzu ahitamo gushokana na shoferi. Abigaragambyaga bahise babahuka babica urubozo bazi ko barimo kwica Bucyana. Umukazana wa Nkundabagenzi yaje kugera kuri Komini abwirira abigaragambyaga ko abo bari kwica nta Bucyana ummo ko ahubwo Bucyana ari mu nzu kwa Sebukwe. Byari bima kuba mu ma saa sita n'igice. Bahabica urwagashinyaguro maze ubira kuri kaburimbo kwa Nkundabagenzi basohora Bucyana. Nawe bamwica nkuko bishe Ndadaye. Baramushahura, bamuvanamo ijisho, ubwonko, inkoro. Umurambo we urebye barawushinyaguriye birengeje urugero. Nkuko bivugwa n'uwo mukazana wa Nkundabagenzi, ngo Bucyana bamuvanyemo amaso bamubwirira ngo niyongere avuge ko ari maso. Ku buryo yanze kuvuga kurinda ashiramo umwuka. Maze wa mukazana wa Nkundabagenzi asohoka avuga ngo mbega ikigabo cyihangana! Cyanze kuvuga kugeza igihe gipfiriye! Ibyo bigaragaza ko abishye Bucyana bar hamwe n'uwo mukazana.

azatahira. Muri abo hari uwitwaga Karangwa, umu PSD uba i Cyangugu. N'uwitwaga Mariyana nawe uba i Cyangugu. Abo bantu ni bamwe mu bakurikiye gahunda za Bucyana. Uwitwaga Serubyogo nawe yatelefonaga abo twavuze haruguru bamubwirira aho Bucyana aherereye naho ageze. Hari imodoka y'umushinga PSA ikorera Minisiteri ya Nzamurambaho. Iyo modoka yakozwe akazi ko gukurikira Bucyana kuva i Cyangugu kugeza aho yiciwe. Ibyo byose byemezwaga n'abibonye batuye i Cyangugu. Dore ko uriya Mariyana we yanahunze akajya i Bukavu ho muri Zayire kugira ngo Bucyana apfe yahunze.

mababaje Alexandre, umwarimu muri Kaminuzi, uwitwaga Rutazigwa Ignace, abo bese bashinjwaga n'abishye Bucyana, bakongera bagashinjwaga n'umugore wa Nkundabagenzi. Ndetse na ya nkoramaraso y'umukazana we. Hari Pajero ya Projet PSA, iyo irazwi n'uwari ayitwaye arazwi. Hari n'andi mamodoka menshi yatwaraga abicanyiri ariko na nubwubucamanza bwate-rye agati mu ryinyo. Ibimenyetso kurupfu rwa Bucyana na murumuna we Maurice biragaragara kuri buri muntu wese ubishyamba. Ubutegetsi nibutagira icyo bubikoraho abaturage bazakora icyo bifuzaga ko ubutegetsi bubakore- ra. Yego Gatabazi arapfuye, Bucyana



I Butare ho abagize uruhari mu icyiwa rya Bucyana ni abantu bakomeye gusa ku buryo ishyamba PSD ryanze ko bafatwa. Kandi ibimenyetso bibahama. Dore ko abishye Bucyana bari batumwe kandi ni nabo barimo bashinje abo bese banze gufatwa. N'uwitwaga Bihira Juvénal umucuruzi ukomeye, uwitwaga Bashimiyiki nawe uzwi cyane ni Butare. Uwitwaga Rya-

na murumuna we barapfuye. Ngumwibabaje nawe ashobora gutwika nkuko bigaragarira mu madisikuru ya Nzamurambaho. Ese ko yahise atangaza ko Gatabazi yishwe na MRND ko atarabwirira uwishye Bucyana na murumuna we? ngo ruriye abandi rutamwibagiwe.

NGEZE Hassan

UBWANDITSI BWA KANGURA

NGEZE Hassan : Rédacteur en Chef
 NYABYENDA Issa : Rédacteur en Chef Adjoint.
 SIMBIZI Stanislas : Journaliste
 HITIMANA Noël : Journaliste
 SIBOMANA NABANTU : Journaliste
 HAKIZIMANA Joël : Secrétaire de Rédaction
 Umubare w'ibinyamakuru byacapwe : 30.000 exemplaires
 Igiciro cya nimero imwe :
 - Mu Rwanda : 100 FRs
 - Mu Burundi : 250 FRs

Ni bande bamaze kumenyekana ?
 Ku wa mbere, Bucyana yiriwe asinyirira sima ku mva y'umugore we wari umaze umwaka yitabye Imana. Hababa hari abamunekaga babaza igihe

KANGURA N° 57 DE FÉVRIER 1994

EDITORIAL

Des moments difficiles pour nos politiciens. Qui a assassiné Bucyana ? Pourquoi Gatabazi a-t-il été assassiné ?

Kangura a dernièrement publié que le Président de la République serait tué au mois de mars de cette année. Ceux qui ne voient pas plus loin que le bout de leur nez se sont moqués de nous. Il s'agit là de ceux qui ne pensent qu'à leur ventre. Mais que faut-il entendre par ce proverbe rwandais « celui qui frappe un chien vise son maître ? ». Si un ennemi tue votre femme et votre enfant, croyez-vous que vous êtes épargné ? De quelle autre mort, voulez-vous que HABYARIMANA soit frappée ? GATABAZI et BUCYANA ont été assassinés au cours du mois que nous avons annoncé. Ngirumpatse qui dirige le MRND pourrait subir le même sort. Ainsi qu'en est-il de HABYARIMANA ? Ne constate-t-il pas jusqu'à date que nos écrits sont fondés ? Plutôt que de pleurer la mort de quelqu'un, il faudrait se réjouir de l'avoir protégé contre l'ennemi (sic). Attendons la fin du mois pour voir s'il n'y a pas d'autres victimes. Que faut-il pour que ceux qui ont des oreilles entendent et que ceux qui ont des yeux voient ?

Pourquoi GATABAZI a-t-il été assassiné ?

Sans tergiverser, Gatabazi a été assassiné à cause de Twagiramungu, comme le confirme l'épouse de Gatabazi. Lors d'un meeting du parti PSD tenu à Butare, Gatabazi a prononcé un discours qui a mis en colère les «Inyenzi». Twagiramungu l'a ensuite critiqué en ces termes : «Un tel discours ne diffère pas de celui que Nsengiyaremye a prononcé à Kibuye lorsqu'il a brandi d'envoyer au front des jeunes gens vigoureux si les «Inyenzi» ne cessent pas les combats».

Rappelez-vous que Gatabazi a dit que les «Inyenzi», ainsi que les autres qui veulent prendre le pouvoir par la force, devraient jeter un regard sur les événements qui ont eu lieu au Burundi, et constater comment le peuple s'est levé comme un seul homme et a décrié ceux qui ont voulu le diriger par les armes. Ceci a mis en colère beaucoup d'Inyenzi qui ont adhéré au PSD dans le cadre de leurs infiltrations. Au sein du PSD, à qui profite la mort de GATABAZI ? Ngango Félicien est mis en cause. On a fait état d'une dissension entre Gatabazi et Ngango suite au rapport que celui-ci produisait tous les jours accusant Gatabazi de vol, rapport qu'il a par ailleurs diffusé sur les antennes de Radio Rwanda. Ceci fut une source de mésentente entre Gatabazi et Ngango. Gatabazi a dès lors commencé à contrer les intérêts de Ngango. Pour Gatabazi, Ngango ne devrait pas accéder à la Présidence de l'Assemblée législative. Il avait d'ailleurs déclaré qu'au lieu de voter pour Ngango, il voterait pour Mbonampeka. Ce dernier caressait déjà l'espoir de récolter quatre voix des députés de la mouvance Gatabazi. Les enquêteurs ne devraient pas ignorer cette situation ; ils devraient également interroger les autres «Abakombozi» qui ne tiennent pas le même langage que Gatabazi dans leur lutte pour le pouvoir.

Les dernières heures de GATABAZI.

Comme vous le démontrent nos enquêtes et en partant des déclarations de la famille de Gatabazi, il vous est loisible de lire le déroulement des événements. Vers 21 heures, Twagiramungu a téléphoné à Gatabazi, l'invitant à une réunion qui devait se tenir au Méridien. Gatabazi a dit qu'il était fatigué mais Twagiramungu a insisté. Par la suite, Gatabazi est finalement sorti et s'y est rendu. Il a immédiatement rejeté ce qui lui a été rapporté par les participants à la réunion, arguant que ces derniers devaient exhiber les documents signés conjointement par les deux ailes du parti PL au motif que Twagiramungu privilégiait l'aile Lando au détriment de l'aile Mugenzi. Cette situation a provoqué un climat de colère et l'arrêt de la réunion, 35 minutes seulement après son ouverture. Par la suite, ils sont tous sortis.

Un mystère sur cette mort.

Un véhicule de la Minuar a démarré le premier, suivi par celui de Twagiramungu, lequel fut suivi par un autre véhicule de la Minuar, et enfin, celui de Gatabazi. Ils ont pris la route KACYIRU – CENTRE VILLE. Arrivés à Kimihurura, Gatabazi qui se trouvait derrière, a viré pour prendre le chemin de sa résidence. A la hauteur du portail qui donne sur la cour intérieur de sa demeure, on a tiré sur lui beaucoup de balles. Après avoir entendu les coups de feu, ceux qui escortaient Twagiramungu ont arrêté le chauffeur de Twagiramungu qui en a informé son patron ; celui-ci l'a prié de ne rien considérer en ces termes : «Partons mon vieux, ceci est monnaie courante à Kigali».

N'ayant pas pu s'arrêter, l'escorte de la Minuar a continué jusque chez Twagiramungu. Arrivé à la maison, Twagiramungu s'est empressé de téléphoner le Responsable du PSD, Nzamurambaho Frédéric, pour demander si la mort de Gatabazi causerait d'éventuels problèmes dans la mise en place du Gouvernement. Il lui a été répondu qu'aucun problème ne se posait, que Gatabazi n'avait rien de spécial par rapport aux autres qui sont morts. C'est ainsi que très tôt le matin, Twagiramungu a déclaré que les dirigeants du PSD avaient souscrit à la formation du Gouvernement, que cette mort ne pouvait aucunement entraver sa mise en place. Rendez-vous vous-mêmes compte de ces propos que vous avez suivis en cette matinée sur les antennes de Radio Rwanda avant même qu'il n'aille voir le cadavre! Les enquêteurs devraient considérer tous ces faits que nous avons cités et qui se sont produits.

Une autre question qui se pose.

Pourquoi ceux qui ont tué Gatabazi l'ont-ils attendu à l'entrée de la cour intérieure une heure après sa sortie pour se rendre à la réunion? Qui leur aurait renseigné qu'il allait sortir à cette heure là ? Pourquoi ne l'ont-ils pas intercepté avant qu'il ne se rende à la réunion ou même avant ? Pourquoi ont-ils attendu

d'accomplir leur forfait à son retour ? Avant de se rendre à la réunion, il s'est d'abord entretenu avec l'Ambassadeur du Rwanda à Bujumbura, Uwibajije Sylvestre, pour lui dire que cette réunion l'inquiétait. Tous ces faits nous montrent que Twagiramungu et les Inyenzi du FPR sont responsables de la mort de Gatabazi. Ce qui est déplorable, ce sont les propos de Twagiramungu selon lesquels le MRND lui aurait demandé d'inclure dans son discours programme l'amnistie générale pour tous ceux qui ont commis des infractions avant son entrée en fonction ; il est de ce fait évident que les Inyenzi pourraient éliminer dans les prochains jours beaucoup de personnes sous prétexte de l'amnistie qui sera bientôt déclarée. Il faut s'en remettre à Dieu. La nuit, en parle celui qui l'a passée blanche!

QUI A ASSASSINÉ BUCYANA MARTIN ?

Au moment où les enquêtes relativement à la mort de Gatabazi n'ont pas bien établi les responsabilités pour que Twagiramungu soit arrêté ou pour qu'il dénonce ses complices, il en est tout autrement des enquêtes sur la mort de Bucyana qui, elles, sont faciles à mener. En effet, ceux qui l'ont tué, sont tous connus. Ce sont des gens qui participaient à des manifestations dans une localité dénommée Mbazi. Ils résident tous, sans exception, à l'endroit où il a été tué.

Les véhicules qui les transportaient sont là. Si nous avons un gouvernement efficace, ils seraient déjà arrêtés. De toute façon, si on ne les arrête pas, nous le ferons nous-mêmes et nous les punirons. Bucyana a été intercepté vers 11h00, il s'est réfugié dans la maison de Nkundabagenzi, à 6 kilomètre de la ville de Butare. Toutes les autorités soit communales soit préfectorales ont été avisées, mais puisqu'il s'agissait d'un plan déjà élaboré et bien connu, aucune mesure n'a été prise pour sauver Bucyana et son petit frère.

Voilà ce qui est inquiétant à propos de ce décès

Au moment où Bucyana se réfugiait dans la maison, chez Nkundabagenzi, son petit frère et le chauffeur réussissaient à se cacher au faux-plafond du bureau communal. Des véhicules connus par tous ont continué à transporter des gens vers la commune, pour tuer Bucyana. Après avoir atteint un bon nombre, les manifestants ont décidé de brûler le bureau communal pour que ceux qui s'y trouvaient y soient brûlés. D'ailleurs, ils avaient même commencé à démolir le bureau communal. Tous ces événements se sont déroulés sous les yeux des autorités de Butare. On rapporte que le bourgmestre a fui. Mais, qu'a fait le secrétaire qui était resté sur place ? Le petit frère de Bucyana du nom de Maurice, s'étant rendu compte qu'ils allaient être brûlé de l'intérieur, a préféré sortir avec le chauffeur. Les manifestants se sont emparés d'eux et les ont torturés à mort croyant tuer Bucyana. Quand la belle fille de Nkundabagenzi est arrivée à la commune, elle a déclaré aux manifestants que Bucyana n'était pas parmi ceux qu'ils tuaient, que ce dernier se trouvait plutôt dans la maison de son beau-père. Il était environ 12h30. Ils les ont torturés à mort, ensuite ils sont retournés à la route goudronnée, chez Nkundabagenzi, d'où ils ont sorti et tué Bucyana et tué comme ils ont tué Ndadaye. Ils l'ont castré, lui ont arraché un œil, la cervelle et le poitrail. Le corps de Bucyana a été atrocement torturé. Selon les propos de la belle fille de Nkundabagenzi, ils auraient arraché les yeux de Bucyana en lui proférant de répéter encore une fois qu'il était vigilant. Il a refusé de parler jusqu'au dernier souffle ! La belle fille de Nkundabagenzi est sortie en s'exclamant : «Quel type courageux! Il a refusé de parler jusqu'au dernier souffle!» Cela prouve que les assassins de Bucyana étaient de connivence avec celle-ci.

Quelles sont les personnes qui ont été déjà identifiées ?

Bucyana a passé la journée du lundi à cimenter la tombe de sa femme décédée il y a un an. Des personnes l'épiaient et se renseignaient sur le jour de son

retour notamment le nommé Karangwa, un partisan du PSD résidant à Cyangugu ainsi que la nommée Marianne, résidant également à Cyangugu. Ces derniers figurent parmi les gens qui ont suivi le programme de Bucyana. Pour sa part, un certain Serubyogo téléphonait également les personnes ci-haut citées et ces dernières l'informaient de la position de Bucyana. Un véhicule du projet PSA affecté au ministère dont Nzamurambaho est titulaire a suivi Bucyana depuis Cyangugu jusqu'à l'endroit où il a été assassiné. Tout cela est confirmé par des témoins oculaires résidant à Cyangugu. D'ailleurs, la nommée Marianne s'est réfugiée à Bukavu, au Zaïre, pour que la mort de Bucyana survienne après son exil.

A Butare, ceux qui ont joué un rôle dans l'assassinat de Bucyana sont uniquement de grandes personnalités, si bien que le parti PSD a refusé qu'on procède à leur arrestation alors que leur culpabilité est évidente. D'ailleurs, les assassins de Bucyana n'étaient que des exécutants et ce sont eux qui sont en train de dénoncer tous ceux-là qu'on a refusé d'arrêter. Par exemple, les nommés Juvénal Bihira, un homme d'affaires influent de Butare, Bashimiyiki, également très connu à Butare, Alexandre Ryambabaje, un enseignant à l'université et Ignace Rutazigwa ont tous été dénoncés par les assassins de Bucyana, par la femme de Nkundabagenzi, de même que par sa bru sanguinaire. Le véhicule de marque Pajero appartenant au projet PSA est bien connu de même que la personne qui le conduisait. Il y a beaucoup d'autres véhicules qui transportaient les tueurs, mais la justice a jusqu'à maintenant fait la sourde oreille. Les preuves sur la mort de Bucyana et de son petit frère, Maurice, sont évidentes pour toute personne de bonne volonté. Si les autorités compétentes ne réagissent pas face à cette situation, le peuple fera ce qu'il aurait souhaité que les autorités fassent pour lui. Bien sûr, Gatabazi est mort, Bucyana et son petit frère également ; Ngirumpatse pourrait mourir aussi tel que cela ressort des discours de Nzamurambaho. Au fait, pourquoi ne nous a-t-il pas encore révélé l'assassin de Bucyana et de son petit frère alors qu'il s'est empressé de déclarer que c'était le MRND qui avait tué Gatabazi ? La mort ne fait acception de personne.

NGEZE Hassan

KANGURA NO. 57 OF FEBRUARY 1994

EDITORIAL

Difficult times for our politicians. Who murdered Bucyana?

Why was Gatabazi murdered?

Kangura recently reported that the President of the Republic would be assassinated in March this year. Those who could not see beyond their noses scoffed at us. These are people who only think of their stomachs. All the same what should one make of the Rwandan proverb which says that "someone who beats a dog is targetting its master". Do you think you would be spared if your wife and child are murdered by the enemy? What other death would you want to strike Habyarimana? Gatabazi and Bucyana were murdered in the month we predicted. The same fate may befall Ndirumpatse, the MRND boss. How about Habyarimana? Has it not yet dawned on him that what we write is based on reality? Instead of mourning someone's death, should we not rejoice at having protected him from the enemy (sic). Let us wait until the end of the month to find out if there are other victims. What should be done so that those who have ears can hear and those with eyes can see?

Why was Gatabazi murdered?

Without hesitation, Gatabazi was murdered because of Twagiramungu as confirmed by Gatabazi's wife. At a PSD meeting in Butare, Gatabazi had made a speech which had angered the "Inyenzi". He was then criticised by Twagiramungu who declared that: "Such a speech [was] not different from Nsengiyaremye's statement in Kibuye in which he had threatened to dispatch tough young men to the front if the "Inyenzi" did not end the hostilities". You will remember that Gatabazi had said that the "Inyenzi" and others who wanted to seize power by force needed to consider the events in Burundi and how the people stood up as one to condemn those who wanted to lead them by force of arms. That statement caused outrage among many of the Inyenzi who had become members of the PSD in order to infiltrate it. Who would benefit from Gatabazi's death within the PSD? Ngango Felicien is being accused. Mention is made

of some disagreement between Gatabazi and Ngango due to a report which Ngango produces on a daily basis accusing Gatabazi of theft; this report was relayed over Radio Rwanda. That was the source of the misunderstanding between both men. Gatabazi then started conniving against Ngango. He felt that Ngango should not occupy the post of President of the Legislative Assembly. He had in fact stated that instead of voting for Ngango, he would prefer to have Mbonampeka and the latter was hoping to get four votes from the Gatabazi group of parliamentarians. The investigators must not overlook that situation; they would also need to question the other "Abakombozi" who do not agree with Gatabazi in their struggle for power.

Gatabazi's final moments

It is now possible for you to get acquainted with the events as they emerge from our investigations and indeed from the testimonies of the Gatabazi family. Around 21.00 hours, Twagiramungu calls on Gatabazi to invite him to a meeting at the Meridien. Gatabazi complains that he is tired but Twagiramungu insists. Gatabazi ultimately leaves home for the meeting. He dismisses offhand what he is told by other participants at the meeting on the grounds that they needed to produce documents jointly signed by the two wings of the PL Party indicating that Twagiramungu supported the Lando rather than the Mugenzi group. This caused anger and brought the meeting to an end barely 35 minutes after it had started. All the participants then left.

The Mystery surrounding the death

A UNAMIR vehicle started off first, followed by that of Twagiramungu, which in turn was followed by another UNAMIR vehicle and finally by that of Gatabazi. They took the Kacyiru - Centre Ville direction. At Kimihurura, Gatabazi who was at the back of the convoy, then veered off onto the road to his residence. At the gate which opens into the courtyard of his residence, he is met with a hail of bullets. On hearing the gunfire, Twagiramungu's escorts stop his driver who in turn informs his boss; the latter tells him not to make anything of it saying: "let's go man, these are things that happen in Kigali everyday".

Not being able to stop, the UNAMIR escorts continue up to Twagiramungu's residence. On arrival, Twagiramungu rushes to call the PSD party leader, Nzamurambaho Frederic, to inquire if Gatabazi's death would affect the formation of a Government. He is told that there would be no problem; that Gatabazi was not particularly different from the others who had died. That is why Twagiramungu could declare early the next morning that the PSD leadership had agreed to the formation of the Government and that Gatabazi's death was not going to be an obstacle. Could you imagine what Did you really grasp the significance of what Twagiramungu was telling you that morning over Radio Rwanda before he even went to view the corpse! The investigators need to check on all these facts we have mentioned and which actually occurred.

Some other issue

Why did Gatabazi's killers wait at the entrance to his courtyard for one hour after he had gone to the meeting? Who could have informed them that he was going to go out at that time? Why hadn't they intercepted him before his departure to the meeting or at some other time prior to that? Why did they have to wait for him to return before carrying out their act? Before leaving for the meeting, Gatabazi had spoken to and conveyed his concern about it to the Rwandan Ambassador in Bujumbura, Uwibajije Sylvestre. All these facts do prove to us that Twagiramungu and the Inyenzi of the RPF were responsible for Gatabazi's death. What is unfortunate is Twagiramungu's statement suggesting that the MRND had asked him to include in his policy speech the issue of a general amnesty for all those who had committed offences prior to his assumption of office; it is obvious, given that situation, that the Inyenzi would soon start eliminating a lot of people because of the impending amnesty. All should be left in the hands of God. Only those who have spent a sleepless night can talk about the night!

WHO MURDERED BUCYANA MARTIN?

While in the case of Gatabazi's death, the investigations of those responsible are not complete yet to warrant the arrest of Twagiramungu or of his accomplices, the situation in the case of Bucyana's death is a totally different matter in that the investigations are easier. In fact, those who

murdered him are all known. These were the people involved in demonstrations in a locality known as Mbazi. All of them, without exception, live in the area where Bucyana was killed. The vehicles in which they were transported are there. If we had had an efficient government, these people would already have been arrested. In any case, if they are not arrested, we shall do so ourselves and have them punished. Bucyana was intercepted at about 11.00 hours; he sought refuge at Nkundabagenzi's house some 6 kilometres from Butare town. All the authorities, at the commune and in the prefecture, were informed but since this was a plan that had already been hatched and known, no steps were taken to save Bucyana and his younger brother.

The disturbing factor in Bucyana's death

While Bucyana was seeking refuge at Nkundabagenzi's house, his younger brother and the driver managed to hide in the ceiling of the communal office. Vehicles, known to everyone, continued to transport people to the commune to kill Bucyana. When there were enough people, the demonstrators decided to burn down the communal office so that those inside would be burnt to death. They had in fact started demolishing the communal office. All these incidents occurred in the presence of the authorities of Butare. Reports suggest that the bourgmestre escaped. However, what did the secretary, who had stayed behind, do? When Bucyana's younger brother, whose name is Maurice, noticed that they were going to be burnt to death inside the office, he chose to come out with the driver. The demonstrators took hold of them and tortured them to death thinking that they were killing Bucyana. Nkundabagenzi's daughter-in-law then arrived at the commune and told the demonstrators that Bucyana was not among those being murdered and that he was instead at her father-in-law's house. This was about 12.30 hours. They tortured them to death and then moved to Nkundabagenzi's house on the tarred road where they dragged out and killed Bucyana the way they did Ndadaye. They castrated him, pulled out one of his eyes, his brains and chest. Bucyana was tortured in an atrocious manner. According to Bucyana's daughter-in-law, they pulled out Bucyana's eyes and asked him to repeat that he was vigilant. He refused to utter anything until his last breath! Nkundabagenzi daughter-in-law came out exclaiming: "What a courageous man! He refused to say anything until his last breath!" This is

proof that there was collusion between Bucyana's assassins and this lady.

Who has already been identified?

Bucyana had spent the whole day of Monday cementing the grave of his wife who had passed away a year earlier. He was being spied upon by some people who were trying to find out when he would be leaving; they include in particular a certain Karangwa, a member of the PSD party residing in Cyangugu, as well as a certain Marianne who also resided in Cyangugu. These are some of those who were monitoring Bucyana's movements. A certain Serubyogo, for his part, also got in touch with those mentioned above for information on Bucyana. A PSA project vehicle assigned to Nzamurambaho's Ministry, followed Bucyana from Cyangugu to the place where he was murdered. All these facts have been confirmed by eyewitnesses residing in Cyangugu. Besides, Marianne hid in Bukavu, in Zaire, so that Bucyana's murder occurs while she is in exile.

KANGURA No. 57 - February 1994

PAGE 3

CARTOONS

Man in front: Felicien Gatabazi

Man behind: Martin Bucyana

"I will put you where I put Gapyisi".

"Yet, you claim that you are vigilant"

In Butare, those who had a role to play in Bucyana's murder were people with influence to the extent where the PSD party objected to their arrest whereas their guilt was established. Besides, Bucyana's assassins were mere errand boys; they are the ones now giving away the names of all those who were not arrested. For instance, persons such as Juvenal Bihira, an important businessman in Butare, Bashimiyiki, also a well-known personality, Alexandre Ryambabaje, a lecturer at the University and Ignace Rutazigwa had their names mentioned by Bucyana's assassins and by Nkundabagenzi's wife and daughter-in-law. The Pajero vehicle belonging to the PSA project is known together with the person in charge of driving it. There were a lot of other vehicles transporting the killers but to date justice has turned a blind eye on what happened. Evidence on the death of Bucyana and of his younger brother is clear to men of goodwill are concerned. If the competent authorities do not do something about this situation, the population will do what they expect the authorities to do on its behalf. Of course, Gatabazi is dead, same as Bucyana and his brother; Ngirumpatse may also killed if one were to go by the statements of the Nzamurambaho. By the way, why hasn't he disclosed the identity of those who killed Bucyana whereas he had been in a hurry to announce that the MRNd killed Gatabazi? Death spares no one.

Ngeze Hassan.